

BVGer D-5756/2024 vom 30. September 2024

Bundesverwaltungsgericht, 2024-09-30, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_D-5756_2024

FR: TAF D-5756/2024 du 30 septembre 2024

IT: TAF D-5756/2024 del 30 settembre 2024

Regeste

Flughafenverfahren (Asyl und Wegweisung)

Erwägungen

E. 1.1

Gemäss Art. 31 VGG ist das Bundesverwaltungsgericht zur Beurteilung von Beschwerden gegen Verfügungen nach Art. 5 VwVG zuständig und entscheidet auf dem Gebiet des Asyls in der Regel – wie auch hier – end- gültig (Art. 83 Bst. d Ziff. 1 BGG; Art. 105 AsylG). Das Verfahren richtet sich nach dem VwVG, dem VGG und dem BGG, soweit das AsylG nichts ande- res bestimmt (Art. 37 VGG und Art. 6 AsylG). Die Beschwerdeführenden sind als Verfügungsadressaten zur Beschwerde legitimiert (Art. 48 Abs. 1 VwVG). Auf die frist- und formgerecht eingereichte Beschwerde (Art. 108 Abs. 3 AsylG und Art. 52 Abs. 1 VwVG) ist – unter nachstehenden Vorbe- halten – einzutreten.

E. 1.2

Gemäss Art. 55 Abs. 1 VwVG hat die Beschwerde in Verwaltungssa- chen aufschiebende Wirkung und vorliegend hat die Vorinstanz diese nicht entzogen (Art. 55 Abs. 2 VwVG). Auf den Antrag, es sei die aufschiebende Wirkung der Beschwerde wiederherzustellen, ist daher nicht einzutreten.

E. 1.3

Auch auf den – nicht substantiierten – Antrag, die Beschwerdeführen- den seien über bereits übermittelte Daten von ihnen an die Behörden ihres Herkunfts- oder Ursprungslandes mittels Einzelverfügung zu informieren, ist ebenfalls nicht einzutreten, zumal aus den dem Gericht vorliegenden Akten keine bereits erfolgte Datenbekanntgabe hervorgeht und die Be- kanntgabe von Personendaten an den Heimat- oder Herkunftsstaat von Asylsuchenden in Art. 97 AsylG geregelt und daher kein Handlungsbedarf ersichtlich ist.

E. 1.4

Vor dem Hintergrund der gesetzlichen Regelung bestand auch keine Veranlassung, vorsorgliche Massnahmen (Anweisung der zuständigen Be- hörde zur Unterlassung der Kontaktaufnahme mit den Behörden des Hei- matstaats und Datenweitergabe an dieselben) zu erlassen. Der entspre- chende – pauschale – Antrag ist mit dem vorliegenden Direktentscheid ge- genstandslos geworden.

E. 2

Die Kognition des Bundesverwaltungsgerichts und die zulässigen Rügen richten sich im Asylbereich nach Art. 106 Abs. 1 AsylG, im Bereich des Aus- länderrechts nach Art. 49

VwVG (vgl. BVGE 2014/26 E. 5).

D-5756/2024 Seite 6

E. 3

Über offensichtlich unbegründete Beschwerden wird in einzelrichterlicher Zuständigkeit mit Zustimmung eines zweiten Richters beziehungsweise einer zweiten Richterin entschieden (Art. 111 Bst. e AsylG). Wie nachstehend aufgezeigt wird, handelt es sich um ein solches Rechtsmittel, weshalb das Urteil nur summarisch zu begründen ist (Art. 111a Abs. 2 AsylG). Gestützt auf Art. 111a Abs. 1 AsylG wurde auf die Durchführung eines Schriftwechsels verzichtet.

E. 4.1

Gemäss Art. 2 Abs. 1 AsylG gewährt die Schweiz Flüchtlingen grundsätzlich Asyl. Flüchtlinge sind Personen, die in ihrem Heimatstaat oder im Land, in dem sie zuletzt wohnten, wegen ihrer Rasse, Religion, Nationalität, Zugehörigkeit zu einer bestimmten sozialen Gruppe oder wegen ihrer politischen Anschauungen ernsthaften Nachteilen ausgesetzt sind oder begründete Furcht haben, solchen Nachteilen ausgesetzt zu werden (Art. 3 Abs. 1 AsylG). Als ernsthafte Nachteile gelten namentlich die Gefährdung des Leibes, des Lebens oder der Freiheit sowie Massnahmen, die einen unerträglichen psychischen Druck bewirken; den frauenspezifischen Fluchtgründen ist Rechnung zu tragen (Art. 3 Abs. 2 AsylG).

E. 4.2

Wer um Asyl nachsucht, muss die Flüchtlingseigenschaft nachweisen oder zumindest glaubhaft machen (Art. 7 AsylG). Das Bundesverwaltungsgericht hat die Anforderungen an das Glaubhaftmachen der Vorbringen in verschiedenen Entscheiden dargelegt und folgt dabei ständiger Praxis. Darauf kann hier verwiesen werden (vgl. BVGE 2015/3 E. 6.5.1, BVGE 2012/5 E. 2.2).

E. 5.1

Die Vorinstanz führte zur Begründung ihres Entscheids im Asylpunkt aus, die Vorbringen der Beschwerdeführenden würden den Anforderungen an die Flüchtlingseigenschaft nicht standhalten. Die Beschwerdeführerin mache geltend, dass sie für die Oppositionspartei Vente Venezuela tätig gewesen sei. Jedoch sei weder aus ihren Aussagen noch den übrigen Akten ersichtlich, dass sie innerhalb dieser Partei eine höhere Position innegehabt oder sich exponiert habe. Im Weiteren habe sie zwar an den Demonstrationen vom (...) teilgenommen, diese aber nicht mitorganisiert. Schliesslich sei sie anlässlich der Demonstrationen persönlich weder angegriffen oder festgenommen noch gesucht worden. Sie habe zudem das Land legal verlassen können. Insgesamt sei sie nicht von einer konkret gegen sie gerichteten Verfolgungshandlung betroffen gewesen. Ausserdem

D-5756/2024 Seite 7 lägen keine konkreten und begründeten Hinweise auf eine zukünftige gegen sie persönlich gerichtete Verfolgung seitens der venezolanischen Behörden oder anderer Akteure vor. Der Verweis auf politische Entwicklungen und hypothetische Zukunftsszenarien reiche für die Annahme einer Verfolgungsgefahr nicht aus. Ausserdem seien ihre Mitgliedschaft oder Tätigkeiten bei der Partei Vente Venezuela nicht belegt.

E. 5.2

In der Beschwerde wird entgegnet, die politische Lage in Venezuela habe ein beispielloses Ausmass an Repression und Gewalt erreicht, was zu einer humanitären und menschenrechtlichen Krise geführt habe. Mitglieder der politischen Opposition und deren Familien sähen sich mit ständigen Drohungen und Verfolgungen konfrontiert. In diesem Kontext wären die Beschwerdeführenden im Falle einer Rückführung verwundbar. Die Rückkehr nach Venezuela würde nicht nur ihre Sicherheit und ihr Wohlbefinden gefährden, sondern auch gegen Grundprinzipien der Menschenrechte und des internationalen Schutzes verstossen. Im venezolanischen Kontext könnten Asylgesuche in der politischen Verfolgung seitens des Regimes von Nicolás Maduro begründet sein, wie Repression gegen Oppositionelle, Aktivisten oder regierungskritisch eingestellte Personen. Weiter könnten die politische und humanitäre Lage ein relevanter Faktor darstellen. Die Verhältnisse in Venezuela hätten viele Menschen wegen der politischen Verfolgung, den Menschenrechtsverstössen und der humanitären Krise dazu bewegt, internationalen Schutz zu suchen. Die Beschwerdeführerin sei eine ehemalige öffentliche Beamtin mit einer offenen Gegnerschaft zum Castro-Chávez-Regime. Zudem beweise das beigelegte Beweismittel, dass gegen sie eine Anzeige wegen des Straftatbestands der Anstiftung zu Hass als Guarimba und Faschistin erhoben worden sei. Ferner sei den frauenspezifischen Fluchtgründen Rechnung zu tragen. Die Beschwerdeführerin sei mit der Flucht ihrem natürlichen menschlichen Überlebens- und ihrem Mutterinstinkt gefolgt, um das Leben ihrer Kinder und ihr eigenes zu schützen.

E. 6.1

Die Beschwerdeführenden stützen sich im Asylpunkt auf eine begründete Furcht vor Verfolgung. Demgegenüber machen sie nicht geltend, bereits Verfolgungsmassnahmen respektive Nachteile im Sinne von Art. 3 AsylG erlitten zu haben (vgl. auch die Aussage der Beschwerdeführerin anlässlich ihrer Anhörung, wonach sie ausgereist seien, weil sie nicht hätten zuwarten wollen, bis sie Probleme bekommen hätten; act. SEM 1352985-27/19 F72). Vollständigkeitshalber sei erwähnt, dass die Beschwerdeführerin zwar anlässlich ihrer Arbeit (sie sei gezwungen worden,

D-5756/2024 Seite 8 an Märschen teilzunehmen, rote Kleider mit Aufschriften und Bilder der Regierung zu tragen sowie zu kündigen) und anlässlich der Demonstration (sie habe Tränengas abbekommen und sei zusammen mit den anderen Demonstranten bedroht worden) angeblich behelligt worden ist, diese Behelligungen aber offensichtlich nicht asylrechtlich relevant sind, auch wenn sie angeblich ihr ungeborenes Kind verloren hat, weil sie während der Schwangerschaft zu einer Sitzung ausserhalb der Stadt geschickt worden ist (vgl. act. SEM 1352985-27/19 F38).

E. 6.2.1

Hinsichtlich der Furcht der Beschwerdeführenden vor Verfolgung ist Folgendes festzuhalten: Die Beschwerdeführerin hat als ausgebildete Rechtsanwältin in der Rechtsabteilung beim staatlichen Instituto Nacional (...) gearbeitet. Dort hat sie (...) verfasst, (...) geschrieben und Anzeigen wegen (...) entgegengenommen (vgl. act. SEM 1352985-27/19 F37). Selbst wenn sie im Rahmen dieser Arbeit Missstände und Machenschaften der Regierung angesprochen hat, kann nicht angenommen werden, dass sie dadurch in den Fokus der Regierung geraten wäre, zumal sie zumindest nach ihrer Kündigung im Jahr (...) – soweit ersichtlich – nicht weiter aktiv behelligt worden ist. Weiter ist nicht anzunehmen, dass die Beschwerdeführerin mit ihrer Mitgliedschaft für die

Partei Vente Venezuela und den Tätigkeiten für diese Partei bei der Regierung ein erhöhtes Interesse an ihrer Person geweckt hat. So hatte sie während ihrer einjährigen Mitgliedschaft in der Partei nie Probleme mit der Regierung, dies im Unterschied zu ihrem Vorgesetzten und der Parteileitung (vgl. act. SEM 1352985-27/19 F79 f.). Es soll zwar nicht in Abrede gestellt werden, dass die venezolanische Regierung unter Umständen gegen Oppositionelle vorgeht (vgl. zur allgemeinen politischen Lage in Venezuela auch unten E. 8.4.3). Die Beschwerdeführerin, als regional tätige Assistentin ohne Kontakte zur Parteileitung, die für die Partei vorwiegend logistisch und administrativ und nicht als Rechtsanwältin tätig war (vgl. act. SEM 1352985-27/19 F82 ff.), dürfte sich mit ihren Tätigkeiten aber politisch nicht besonders exponiert haben. Es ist auch nicht anzunehmen, dass sich dies mit einer einmaligen Teilnahme an einer Demonstration, sollte sie überhaupt erkannt worden sein, geändert hat, zumal dort viele Leute waren, sie sich lediglich friedlich beteiligt hat, nichts mit der Organisation zu tun hatte und nicht Teil der Parteiführung gewesen ist (vgl. act. SEM 1352985-27/19 F72, F94 und F105 f.). Nach dem Gesagten verfügt sie insgesamt nur über ein niederschwelliges politisches Profil, das die Annahme einer begründeten Verfolgungsfurcht nicht zu rechtfertigen

D-5756/2024 Seite 9 vermag. Diese Einschätzung wird durch den Umstand bestätigt, dass die Beschwerdeführenden legal und ohne Probleme ausgereist sind, obwohl sie bei der venezolanischen Migrationsbehörde ihre Pässe stempeln liessen und zum Zwecke der Ausreise einen Inlandflug nahmen (vgl. act. SEM 1352985-27/19 F60 und F66). Demgegenüber ändert die nicht näher ausgeführte Befürchtung der Beschwerdeführenden, bereits alleine aus ihrer Eigenschaft als Rückkehrer asylrelevante Nachteile zu erleiden, nichts an dieser Einschätzung (vgl. Urteil des BVGer D-4038/2024 vom 5. September 2024 E. 7.2). Schliesslich kann die Beschwerdeführerin in diesem Kontext auch nichts aus den frauenspezifischen Fluchtgründen ableiten.

E. 6.2.2

Die Beschwerdeführenden reichten mit der Beschwerde eine angebliche Vorladung der (...) ein, welche die Beschwerdeführerin angeblich am (...) per WhatsApp von ihrer Nachbarin erhalten hat (vgl. Beschwerdebeilage 1). Diese Vorladung verfügt indes über keinerlei Sicherheitsmerkmale (etwa ein Stempel der ausstellenden Behörde, Name und Unterschrift der ausstellenden Person) und überdies liegt sie bloss in Form einer Fotokopie vor, weshalb ihr nur ein geringer Beweiswert zukommt. Hinzu kommt, dass erhebliche Zweifel an der Authentizität dieser Vorladung bestehen. Abgesehen davon, dass die Beschwerdeführerin die Umstände rund um die Vorladung nicht näher erläutert hat, enthält die Vorladung mehrere Auffälligkeiten. So ist die Vorladung weder unterzeichnet noch datiert. Zudem erscheint merkwürdig, dass in einem amtlichen, vorgedruckten Formular ein Tippfehler («Elnotificado» statt El notificado) vorkommt. Weiter fällt auf, dass das ganze Formular, das heisst sowohl der handschriftlich eingetragene Name der Adressatin («El Ciudadano(a)» wie auch der handschriftlich eingetragene Name der Empfängerin beziehungsweise der Benachrichtigten («ELNOTIFICADO») offenkundig mit demselben Schreibstift und mit derselben Handschrift, demnach von ein und derselben Person und zur gleichen Zeit, auf der Vorladung eingetragen worden sind. Der Umstand, dass die Vorladung nicht der Beschwerdeführerin persönlich ausgehändigt werden kann sondern ihrer Nachbarin, dürfte aber im Zeitpunkt der Erstellung der Vorladung noch nicht bekannt gewesen sein, zumal die Behörde diesfalls wohl nicht auf dem dargelegten Weg an die Beschwerdeführerin gelangt wäre. Dass die/der Mitarbeiter/in der (...),

welche/r die Vorladung ausgestellt hat, die Vorladung auch persönlich hätte überreichen wollen und aufgrund der Abwesenheit der Beschwerdeführerin erst bei der Übergabe sowohl den Namen der Beschwerdeführerin als auch der benachrichtigten Nachbarin eingesetzt hätte, erscheint ebenso wenig nachvollziehbar. Vor diesem Hintergrund bestehen gravierende Zweifel an der Echtheit der Vorladung, selbst wenn diese im Original vorläge, weshalb die

D-5756/2024 Seite 10 Beschwerdeführerin aus diesem Beweismittel nichts zu ihren Gunsten abzuleiten vermag.

E. 6.3

Zusammenfassend ist festzuhalten, dass die Beschwerdeführenden im Zeitpunkt ihrer Ausreise nicht asylbeachtlich verfolgt wurden und ihre Furcht, auch vor künftiger Verfolgung, objektiv nicht begründet ist. Demnach hat die Vorinstanz zu Recht ihre Flüchtlingseigenschaft verneint und ihre Asylgesuche abgelehnt.

E. 7.1

Lehnt das SEM das Asylgesuch ab oder tritt es darauf nicht ein, so verfügt es in der Regel die Wegweisung aus der Schweiz und ordnet den Vollzug an; es berücksichtigt dabei den Grundsatz der Einheit der Familie (Art. 44 AsylG).

E. 7.2

Die Beschwerdeführenden verfügen insbesondere weder über eine ausländerrechtliche Aufenthaltsbewilligung noch über einen Anspruch auf Erteilung einer solchen. Die Wegweisung wurde demnach ebenfalls zu Recht angeordnet (vgl. BVGE 2013/37 E. 4.4; 2009/50 E. 9, je m.w.H.).

E. 8.1

Ist der Vollzug der Wegweisung nicht zulässig, nicht zumutbar oder nicht möglich, so regelt das SEM das Anwesenheitsverhältnis nach den gesetzlichen Bestimmungen über die vorläufige Aufnahme (Art. 44 AsylG; Art. 83 Abs. 1 AIG [SR 142.20]).

E. 8.2

Beim Geltendmachen von Wegweisungsvollzugshindernissen gilt gemäss Praxis des Bundesverwaltungsgerichts der gleiche Beweisstandard wie bei der Prüfung der Flüchtlingseigenschaft; das heisst, sie sind zu beweisen, wenn der strikte Beweis möglich ist, und andernfalls wenigstens glaubhaft zu machen (vgl. BVGE 2011/24 E. 10.2 m.w.H.).

E. 8.3.1

Der Vollzug ist nicht zulässig, wenn völkerrechtliche Verpflichtungen der Schweiz einer Weiterreise der Ausländerin oder des Ausländers in den Heimat-, Herkunfts- oder einen Drittstaat entgegenstehen (Art. 83 Abs. 3 AIG).

E. 8.3.2

Das SEM hat zutreffend festgehalten, dass das flüchtlingsrechtliche Rückschiebungsverbot von Art. 33 Abs. 1 des Abkommens vom 28. Juli 1951 über die Rechtsstellung der Flüchtlinge (FK, SR 0.142.30) und Art. 5 AsylG hier nicht anwendbar ist. Zudem ergeben sich weder aus den Akten

D-5756/2024 Seite 11 noch aus der Beschwerde konkrete Anhaltspunkte dafür, dass die Beschwerdeführenden für den Fall einer Ausschaffung nach Venezuela dort mit beachtlicher

Wahrscheinlichkeit einer nach Art. 3 EMRK oder Art. 1 des Übereinkommens vom 10. Dezember 1984 gegen Folter und andere grausame, unmenschliche oder erniedrigende Behandlung oder Strafe (FoK, SR 0.105) verbotenen Strafe oder Behandlung ausgesetzt wären (vgl. auch die Begründung im Asylpunkt zur Furcht der Beschwerdeführenden, in Venezuela ernsthaften Nachteilen ausgesetzt zu werden, oben E. 6.2).

E. 8.3.3

Der Vollzug der Wegweisung ist somit zulässig.

E. 8.4.1

Gemäss Art. 83 Abs. 4 AIG kann der Vollzug für Ausländerinnen und Ausländer unzumutbar sein, wenn sie im Heimat- oder Herkunftsstaat aufgrund von Situationen wie Krieg, Bürgerkrieg, allgemeiner Gewalt und medizinischer Notlage konkret gefährdet sind. Medizinische Probleme können nur dann zur Unzumutbarkeit des Wegweisungsvollzugs führen, wenn eine notwendige Behandlung im Heimatland nicht zur Verfügung steht und die Rückkehr zu einer raschen und lebensgefährdenden Beeinträchtigung des Gesundheitszustandes der betroffenen Person führen würde (vgl. BVGE 2011/50 E. 8.3).

E. 8.4.2

In der Beschwerde wird diesbezüglich geltend gemacht, dass dem Beschwerdeführer eine (...) diagnostiziert worden sei. Die politische Lage in Venezuela habe bewirkt, dass sich das bereits fragile Gesundheitswesen des Landes weiter verschlechtert habe. Dies habe dazu geführt, dass es an grundlegenden medizinischen und therapeutischen Behandlungsmöglichkeiten für seine Erkrankung fehle. Weiter sei die wirtschaftliche Lage in Venezuela hoffnungslos. Die Lebensverhältnisse in Venezuela seien zusammengebrochen. Die verwitwete Beschwerdeführerin verfüge weder über die finanziellen Mittel noch über das erforderliche Unterstützungsnetzwerk, um ihren minderjährigen Kindern ein sicheres und stabiles Leben zu ermöglichen. Zudem sei sie, seit sie ihr Amt im (...) habe niederlegen müssen, in der Ausübung ihres Berufs eingeschränkt und in ihrem Grundrecht auf Arbeit beschnitten. Ferner würden in Venezuela die Menschenrechte systematisch verletzt. In Venezuela gebe es keine Rechtsstaatlichkeit.

E. 8.4.3

Venezuela befindet sich seit Jahren in einer schweren politischen, wirtschaftlichen und sozialen Krise. Insbesondere kommt es im Land

D-5756/2024 Seite 12 regelmässig zu von der Opposition organisierten, teilweise gewaltsamen Protesten und Streiks, welche von staatlichen Sicherheitskräften und/oder diesen nahestehenden Milizen brutal niedergeschlagen werden. Trotz der weiterhin angespannten Situation in Venezuela herrscht dort jedoch weder Bürgerkrieg noch eine Situation von allgemeiner Gewalt, weshalb der Vollzug der Wegweisung dorthin als generell zumutbar zu erachten ist. Die aktuellen Ereignisse im Zusammenhang mit der Präsidentschaftswahl vom Juli 2024 vermögen an dieser Einschätzung nichts zu ändern (vgl. Urteil des BVGer D-4038/2024 vom 5. September 2024 E. 9.3.2).

E. 8.4.4

Auch ist nicht davon auszugehen, dass die Beschwerdeführenden bei einer Rückkehr nach Venezuela aus individuellen Gründen wirtschaftlicher und sozialer Natur in eine

existenzielle Notlage geraten. Die Beschwerdeführerin besitzt eine Wohnung in Venezuela und ist Rechtsanwältin (vgl. act. SEM 13529885-27/19 F32 und F34). Selbst als sie nicht mehr als Rechtsanwältin gearbeitet hat, konnte sie mit anderen Arbeiten für ihre Kinder sorgen und ihnen ein «normales Leben» ermöglichen (vgl. act. SEM 13529885-27/19 F42). Bezeichnenderweise gingen die Kinder auf eine Privatschule (vgl. act. SEM 13529885-27/19 F44). Zudem verfügen die Beschwerdeführenden mit der Mutter und den Geschwistern der Beschwerdeführerin über ein intaktes Beziehungsnetz in Venezuela (vgl. act. SEM 13529885-27/19 F50 ff.). Vor diesem Hintergrund ist die Befürchtung einer wirtschaftlichen Notlage unbegründet.

E. 8.4.5

In gesundheitlicher Hinsicht ist festzuhalten, dass der Beschwerdeführer gemäss den eingereichten ärztlichen Berichten aus Venezuela an einer (...) leidet (vgl. Beschwerdebeilagen 5-9). Es ist jedoch nicht davon auszugehen, dass er deswegen in eine medizinische Notlage geraten wird. Die von der Rechtsprechung für die Unzumutbarkeit des Vollzugs geforderte hohe Schwelle der gesundheitlichen Beeinträchtigung ist aufgrund der Aktenlage offensichtlich nicht erfüllt. Zudem dürfte die (...) in Venezuela behandelbar sein, zumal der Beschwerdeführer bereits in der Vergangenheit in Venezuela behandelt worden ist. Ohnehin ist der Beschwerdeführer aktuell nicht in Behandlung und die ihm verschriebenen Medikamente wurden von der Beschwerdeführerin eigenhändig abgesetzt, ohne dass es dabei – soweit ersichtlich – zu einer Verschlechterung seines Gesundheitszustandes gekommen wäre (vgl. act. SEM 13529885-27/19 F16 ff.). Es ist demnach nicht anzunehmen, der Beschwerdeführer wäre dringend auf eine entsprechende Behandlung angewiesen.

D-5756/2024 Seite 13

E. 8.4.6

Die Beschwerdeführerin macht auf Beschwerdeebene nicht mehr geltend, ihr Gesundheitszustand würde dem Wegweisungsvollzug entgegenstehen. Dennoch sei erwähnt, dass auch ihre – nicht belegten – Beschwerden ([...], [...] und eine [...]) die von der Rechtsprechung für die Unzumutbarkeit des Vollzugs geforderte Schwelle nicht erreichen.

E. 8.4.7

Schliesslich ist festzustellen, dass sich der Vollzug der Wegweisung auch unter dem Blickwinkel des Kindeswohls als zumutbar erweist (vgl. zum Kindeswohl: BVGE 2009/51 E. 5.6). Die beiden Kinder dürften sich – nach einem Aufenthalt im Transitbereich des Flughafens D._____ für wenige Wochen – problemlos im Heimatstaat wiedereingliedern können.

E. 8.4.8

Nach dem Gesagten erweist sich der Vollzug der Wegweisung als zumutbar.

E. 8.5

Schliesslich obliegt es den Beschwerdeführenden, sich bei der zuständigen Vertretung des Heimatstaates die für eine Rückkehr notwendigen Reisedokumente zu beschaffen (vgl. Art. 8 Abs. 4 AsylG und dazu auch BVGE 2008/34 E. 12). Da die Beschwerdeführenden über gültige Reisepässe verfügen, sollte aber ohnehin kein technisches Wegweisungsvoll-

zugshindernis vorliegen. Der Vollzug der Wegweisung ist daher auch als möglich zu bezeichnen (Art. 83 Abs. 2 AIG).

E. 8.6

Zusammenfassend hat die Vorinstanz den Wegweisungsvollzug zu Recht als zulässig, zumutbar und möglich bezeichnet. Eine Anordnung der vorläufigen Aufnahme fällt somit ausser Betracht (Art. 83 Abs. 1–4 AIG).

E. 9

Aus diesen Erwägungen ergibt sich, dass die angefochtene Verfügung Bundesrecht nicht verletzt, den rechtserheblichen Sachverhalt richtig so- wie vollständig feststellt (Art. 106 Abs. 1 AsylG) und – soweit diesbezüglich überprüfbar – angemessen ist. Die Beschwerde ist abzuweisen.

E. 10.1

Mit dem vorliegenden Urteil ist das Gesuch um Befreiung von der Kostenvorschusspflicht gegenstandslos geworden.

E. 10.2

Die Gesuche um Gewährung der unentgeltlichen Prozessführung (Art. 65 Abs. 1 VwVG) und um amtliche Rechtsverteidigung (Art. 102m AsylG) sind – ungeachtet der behaupteten Bedürftigkeit – abzuweisen, da sich die Beschwerdebegehren entsprechend den vorstehenden Erwägungen von vornherein als aussichtslos erwiesen haben.

D-5756/2024 Seite 14

E. 10.3

Bei diesem Ausgang des Verfahrens sind die Kosten den Beschwerdeführenden aufzuerlegen (Art. 63 Abs. 1 VwVG) und auf insgesamt Fr. 750.– festzusetzen (Art. 1–3 des Reglements vom 21. Februar 2008 über die Kosten und Entschädigungen vor dem Bundesverwaltungsgericht [VGKE, SR 173.320.2]). (Dispositiv nächste Seite)

D-5756/2024 Seite 15

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.